

# The Language of Enchantment:

Childhood and Fairytale in the Music of Maurice Ravel

**Emily Alison Kilpatrick**

Thesis submitted in fulfilment of the requirements  
for the degree of

Doctor of Philosophy

Elder Conservatorium of Music  
Faculty of Humanities and Social Sciences  
The University of Adelaide

April 2008

Cet ouvrage fut conçu au jardin de

*Claude Moreau*

conservatrice du Musée Maurice Ravel à Montfort l'Amaury

Je le lui dédie en reconnaissance de sa sagesse, sa chaleur et son enthousiasme généreux

avec mes hommages affectueux

# Contents

<b>List of Tables</b>	vi
<b>List of Plates</b>	vii
<b>List of Musical Sources</b>	ix
<b>List of Musical Examples</b>	x
<b>Abstract</b>	xiv
<b>Declaration</b>	xv
<b>Acknowledgements</b>	xvi
<b>Note on the text</b>	xviii
<b>Introduction</b>	
Prologue	1
Childhood and fairytales	3
Research questions	8
Methodology	10
Literature review	13
<b>Chapter One</b>	
<b>Images and imagination: Historical and musical cultures of childhood (1)</b>	
1.1 Introduction	23
1.2 Perspectives and philosophies of childhood	24
1.3 Scenes from a (German) childhood: the beginning of a tradition	28
1.4 Scenes from a (Russian) childhood	34
1.5 Conclusion: Childhood observed, childhood remembered, childhood imagined	43
<b>Chapter Two</b>	
<b>‘Le règne de l’enfant’: Historical and musical cultures of childhood (2)</b>	
2.1 Introduction	45
2.2 From <i>Émile</i> to <i>Claudine</i>	46
2.3 ‘Messieurs les enfants’	54
2.4 <i>En famille</i>	60
2.5 Conclusion: Scenes from a (French) childhood	65

### **Chapter Three**

#### **‘Therein lies a tale’: Historical and musical cultures of fairytales**

3.1	Introduction	68
3.2	What is a fairytale?	70
3.3	Folktale to fairytale	72
3.4	<i>Fêtes galantes</i>	76
3.5	<i>Opéra féerie</i>	82
3.6	In search of the <i>élan vital</i>	86
3.7	‘A shimmering city’	90
3.8	Conclusion	95

### **Chapter Four**

#### **Magic words: Language and storytelling**

4.1	Introduction	97
4.2	Storytelling in music: voice, word and gesture	98
4.3	Ravel, prosodist and poet	106
4.4	Poetic characterisation and onomatopoeia	115
4.5	‘The Enchantress and the Illusionist’	122
4.6	Conclusion	131

### **Chapter Five**

#### **The genie in the bottle: Creating a musical fairytale**

5.1	Introduction	134
5.2	‘Once upon a time’: constructing a fairytale narrative	135
5.3	‘And so he set out upon a journey’	140
5.4	‘À simplifier ma manière et à dépouiller mon écriture’	143
5.5	The third wish	153
5.6	‘Towards an elegant simplicity’: <i>dépouillement</i> in the <i>Trois chansons</i> and <i>L’Enfant et les sortilèges</i>	158
5.7	Conclusion	162

### **Chapter Six**

#### **‘A big, small world’: Musical and dramatic structure in *L’Enfant et les sortilèges***

6.1	Introduction	164
6.2	A Child of his time	166
6.3	‘The Getting of Wisdom’: structural and emotional development	171
6.4	In the Garden	184
6.5	Orchestration	193
6.6	Pentatonicism	197
6.7	‘Maman!’	200
6.8	Conclusion	204

## **Chapter Seven**

### **The Perilous Realm: Retelling Ravel's wartime fairytales**

7.1	Introduction	207
7.2	'The sound of a going'	209
7.3	No 'happily ever after'	213
7.4	'Paper hens and ducks from breadcrumbs'	216
7.5	'Where are the children?'	220
7.6	'Into the Woods'	225
7.7	Conclusion	232

## **Chapter Eight**

### **Interpretations and representations of *L'Enfant et les sortilèges***

8.1	Introduction	235
8.2	Cultural engagement: from Marx to Matisse	236
8.3	'My mother's house'	242
8.4	'Highly interesting psychological material'	247
8.5	'The æsthetic of imposture'	259
8.6	Conclusion	264

## **Conclusion**

267

## **Appendices**

### **Texts, translations and synopsis**

Appendix A	<i>Noël des jouets</i>	277
Appendix B	<i>Trois chansons pour chœur mixte sans accompagnement</i>	278
Appendix C	<i>L'Enfant et les sortilèges</i>	281

## **Bibliography**

282

# List of Tables

Table 5.1	<i>Ma mère l'Oye</i> , comparison of A and B passages of 'Laideronnette'	147
Table 6.1	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , organisation of Scene 1	172
Table 6.2	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , organisation of Scenes 2-6	173
Table 6.3	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , organisation of Scene 7	178
Table 6.4	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , organisation of Scenes 8-9	182
Table 6.5	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , organisation of Garden Scene	185

# List of Plates

Plate 1	Joshua Reynolds, <i>The Strawberry Girl</i> 1772-73, 76x63cm (The Wallace Collection, London)	47
Plate 2	Mary Cassatt, <i>Little girl in a blue armchair</i> 1878, 90x130cm (National Gallery of Art, Washington)	48
Plate 3	Édouard Manet, <i>Gare St Lazare</i> 1873, 93x112cm (National Gallery of Art, Washington)	49
Plate 4	Berthe Morisot, <i>Sur le balcon</i> 1871-2, 21x17cm (The Art Institute of Chicago)	50
Plate 5	Pierre-Joseph Ravel with Édouard and Maurice Ravel Photograph, c. 1884, reproduced in Roland-Manuel, <i>Maurice Ravel</i> , trans. Cynthia Jolly (London: Dobson, 1947), Plate 1	66
Plate 6	Antoine Watteau, <i>Les plaisirs du bal</i> c. 1716-17, 53x65cm (Dulwich Picture Gallery, London)	78
Plate 7	François Boucher, <i>Vue d'un jardin chinois</i> c. 1742, 39x53cm (Musée des Beaux-Arts, Besançon)	78
Plate 8	André Hellé, <i>La Boîte à joujoux</i> (frontispiece) In Claude Debussy, <i>La Boîte à joujoux</i> (Paris: Durand, 1913)	89
Plate 9	Exposition Universelle 1900, 'La Porte Binet' French postcard, 1900, reproduced on <i>Exposition Universelle, Paris 1900</i> <a href="http://lemog.free.fr/lemog_expo_v2/index.php">http://lemog.free.fr/lemog_expo_v2/index.php</a>	92
Plate 10	Exposition Universelle 1900, 'Les Palais des Nations' French postcard, 1900, reproduced on <i>Exposition Universelle, Paris 1900</i> <a href="http://lemog.free.fr/lemog_expo_v2/index.php">http://lemog.free.fr/lemog_expo_v2/index.php</a>	92
Plate 11	Exposition Universelle 1900, 'Trottoir roulant' French postcard, 1900, reproduced on <i>Exposition Universelle, Paris 1900</i> <a href="http://lemog.free.fr/lemog_expo_v2/index.php">http://lemog.free.fr/lemog_expo_v2/index.php</a>	93
Plate 12	Exposition Universelle 1900, 'La maison à l'invers' French postcard, 1900, reproduced on <i>Exposition Universelle, Paris 1900</i> <a href="http://lemog.free.fr/lemog_expo_v2/index.php">http://lemog.free.fr/lemog_expo_v2/index.php</a>	93
Plate 13	'L'enfant au fusil de bois' French postcard, 1914, reproduced in Horne and Kramer, <i>German atrocities, 1914: A history of denial</i> (New Haven and London: Yale UP, 2001), p. 208	221
Plate 14	Francisque Poulbot, 'C'est sa main' Cartoon, 1915, reproduced in John Horne and Alan Kramer, <i>German atrocities, 1914</i> , p. 210	222

Plate 15	Max Bignens, costume designs for <i>L'Enfant et les sortilèges</i> Theatre programme (Paris: Opéra Garnier, May 1979) Reproduced courtesy Bm-O	258
Plate 16	Visconti, set design for <i>L'Enfant et les sortilèges</i> (Interior scenes) In Paul Druilhe, <i>Les grandes créations de l'Opéra de Monte-Carlo:</i> <i>L'Enfant et les sortilèges de Maurice Ravel</i> (Monaco, 1985) Reproduced courtesy Bm-O	261
Plate 17	Visconti, set design for <i>L'Enfant et les sortilèges</i> (Garden Scene) In Paul Druilhe, <i>Les grandes créations de l'Opéra de Monte-Carlo</i> Reproduced courtesy Bm-O	262
Plate 18	Ravel's work desk, Le Belvédère, Montfort l'Amaury Photograph by the author, July 2007	276

# List of Musical Sources

Musical examples have reproduced from the following sources:

- FS**            *A book of French songs*. Selected by G.M. Stéphan. Oxford: Oxford UP, 1939.
- M**              Massenet, Jules. *Manon*. Paris: Heugel, H&C<sup>ie</sup> 7067, 1895.
- N**              Musorgsky, Modest. *The Nursery [Detskaya]*. *Complete Works* vol. 12, ed. Paul Lamm. New York: Kalmus, 1930-1933.
- EP**             Ravel, Maurice. *L'Enfant et les sortilèges*. Piano-vocal score. Paris: Durand, D&F 10699, 1925 (repr. 1932).
- EO**             Ravel, Maurice. *L'Enfant et les sortilèges*. Miniature full score. Paris: Durand, D&F 13019, 1925 (repr. 1966).
- MD**             Ravel, Maurice. *Ma mère l'Oye*. Piano duet. Paris: Durand, D&F 7746, 1910 (repr. 2003).
- MS**             Ravel, Maurice. *Ma mère l'Oye*. Solo piano. Transcribed Jacques Charlot. Paris: Durand, D&F 7930, 1910.
- MB**             Ravel, Maurice. *Ma mère l'Oye*. Ballet score (piano reduction). Transcribed Jacques Charlot. Paris: Durand, D&F 8395, 1912 (repr. 1963).
- TC**             Ravel, Maurice. *Trois chansons pour chœur mixte sans accompagnement*. Paris: Durand, D&F 9431, 1916 (repr. 1999).
- RS**             Ravel, Maurice. *Songs, 1896-1914*. Arbie Orenstein, ed. New York: Dover, 1990 [No plate numbers; reprinted from Durand engravings].

Most examples from *L'Enfant et les sortilèges* are drawn from **EP**, but in some cases additional information has been added from **EO**. This is indicated as **EP\***. Similarly, most examples from *Ma mère l'Oye* have been reproduced from **MS**, but when additional information has been drawn from **MD** or the layout has been altered for reasons of clarity, this is indicated as **MS\***.

All musical examples have been typeset by the author using Sibelius software.

## Additional abbreviations:

- F-Pn musique**            Music department of the Bibliothèque nationale de France, Paris.  
**Bm-O**                        Bibliothèque-musée de l'Opéra, Bibliothèque nationale de France, Paris.

# List of Musical Examples

Example 1.1	<i>Noël des jouets</i> , bars 1-4 ( <b>RS</b> )	30
Example 1.2	<i>The Nursery</i> , ‘In the Corner’, bars 38-52 ( <b>N</b> )	38
Example 4.1	‘Petit Poucet’, bars 51-61 ( <b>MS*</b> )	101
Example 4.2	‘Le Jardin féérique’, bars 50-55 ( <b>MS*</b> )	102
Example 4.3	‘Petit Poucet’, bars 33-38 (melody only) ( <b>MD</b> )	104
Example 4.4a	<i>Noël des jouets</i> , bars 11-14 (accompaniment only) ( <b>RS</b> )	104
Example 4.4b	<i>Noël des jouets</i> , bars 25-28 (accompaniment only) ( <b>RS</b> )	104
Example 4.4c	<i>Noël des jouets</i> , bars 51-52 (accompaniment only) ( <b>RS</b> )	104
Example 4.5a	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Fig. 130+1 ( <b>EP*</b> )	105
Example 4.5b	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Fig. 95+5 ( <b>EP</b> )	105
Example 4.6	<i>Noël des jouets</i> , bars 3-4 ( <b>RS</b> )	108
Example 4.7	<i>Noël des jouets</i> , bars 32-40 ( <b>RS</b> )	110
Example 4.8	‘Nicolette’, bars 40-47 ( <b>TC</b> )	111
Example 4.9	‘Ronde’, bars 15-28 ( <b>TC</b> )	113
Example 4.10	‘Trois beaux oiseaux du paradis’, bars 41-44 ( <b>TC</b> )	115
Example 4.11	<i>Noël des jouets</i> , bars 60-68 ( <b>RS</b> )	116
Example 4.12	‘Ronde’, bars 37-42 (bass only) ( <b>TC</b> )	117
Example 4.13	‘Nicolette’, bars 22-23 ( <b>TC</b> )	118
Example 4.14	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Maman’s scene, Fig. 3+2 ( <b>EP</b> )	121
Example 4.15	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Chorus of Numbers, Fig. 91 ( <b>EP</b> )	122
Example 5.1a	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , ‘Maman cadence’, Fig. 3+3 ( <b>EP</b> )	141
Example 5.1b	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , ‘Maman cadence’, Fig. 154+2 ( <b>EP</b> )	141
Example 5.2a	‘Pavane de la belle au bois dormant’, bar 1 (melody only) ( <b>MS</b> )	144
Example 5.2b	‘Pavane de la belle au bois dormant’, bar 5 (melody only) ( <b>MS</b> )	144
Example 5.2c	‘Pavane de la belle au bois dormant’, bar 9 (melody only) ( <b>MS</b> )	144
Example 5.3	‘Petit Poucet’, bars 4-21 (melody only) ( <b>MS</b> )	145
Example 5.4	‘Petit Poucet’, bars 33-38 (melody only) ( <b>MS</b> )	145

Example 5.5	‘Petit Poucet’, bars 60-75 (melody only) <b>(MS)</b>	146
Example 5.6a	‘Laideronnette’, bars 9-13 (melody only) <b>(MS)</b>	146
Example 5.6b	‘Laideronnette’, bars 65-67 (melody only) <b>(MS)</b>	146
Example 5.7	‘Laideronnette’, <i>dépouillement</i> of A section (bars 9-64) in B section (bars 65-130) <b>(MS)</b>	147
Example 5.8	Characteristic three-note motifs of ‘Laideronnette’ and ‘Les entretiens de la Belle et de la Bête’ <b>(MS)</b>	148
Example 5.9	‘Les entretiens de la Belle et de la Bête’, bars 5-8 (melody only) <b>(MS)</b>	148
Example 5.10	‘Les entretiens de la Belle et de la Bête’, bars 49-53 (melody only) <b>(MS)</b>	148
Example 5.11a	‘Le jardin féerique’, bars 1-4 ( <i>seconda</i> ) <b>(MS)</b>	149
Example 5.11b	‘Le jardin féerique’, bars 16-17, <i>prima</i> (right hand only) <b>(MD)</b>	149
Example 5.11c	‘Le jardin féerique’, bars 40-50, <i>prima</i> (melody only) and <i>seconda</i> <b>(MS*)</b>	149
Example 5.12a	‘Pavane de la Belle au bois dormant’, bars 5-8 <b>(MS)</b>	151
Example 5.12b	‘Petit Poucet’, bars 68-71 <b>(MS)</b>	151
Example 5.12c	‘Laideronnette’, bars 46-49 <b>(MS)</b>	151
Example 5.13a	‘Pavane de la Belle au bois dormant’, bar 20 <b>(MS)</b>	152
Example 5.13b	‘Petit Poucet’, bars 1-2, <i>seconda</i> <b>(MD)</b>	152
Example 5.13c	‘Le jardin féerique’, bars 50-52, <i>seconda</i> <b>(MD)</b>	152
Example 5.14	‘Prélude’, <i>Ma mère l’Oye</i> (ballet), bars 14-21 <b>(MB)</b>	153
Example 5.15	‘Les entretiens de la Belle et de la Bête’, bars 2-39, <i>prima</i> <b>(MD)</b>	155
Example 5.16	‘Les entretiens de la Belle et de la Bête’, bars 128-144, <i>prima</i> <b>(MD)</b>	156
Example 5.17	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , ‘Maman cadence’, Fig. 149+3 <b>(EP*)</b>	157
Example 6.1	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Child’s monologue, Fig. 2 <b>(EO)</b>	169
Example 6.2a	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , oboe figurations, bars 1-7 <b>(EO)</b>	175
Example 6.2b	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , celesta figurations, Fig. 30+7 <b>(EP)</b>	175
Example 6.2c	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Child’s reflection, Fig. 37 <b>(EP)</b>	175

Example 6.3a	<i>Manon</i> , ‘Adieu, notre petite table’, bars 1-5 ( <b>M</b> )	179
Example 6.3b	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , ‘Toi, le cœur de la rose’, bars 1-3 (Fig. 73) ( <b>EP</b> )	179
Example 6.3c	‘ <i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Toi, le cœur de la rose’, bars 10-12 (Fig. 74) ( <b>EP</b> )	180
Example 6.4a	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Arithmetic scene, Fig. 91 ( <b>EP*</b> )	181
Example 6.4b	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Animals’ rising, Fig. 138+4 ( <b>EP</b> )	181
Example 6.5a	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Child, Fig. 115+6 ( <b>EP</b> )	183
Example 6.5b	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Bat, Fig. 116+6 ( <b>EP</b> )	183
Example 6.6a	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Cat, Fig. 97 ( <b>EP</b> )	187
Example 6.6b	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Dragonfly, Fig. 107 ( <b>EP</b> )	187
Example 6.6c	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Bat, Fig. 113+4 ( <b>EP</b> )	187
Example 6.6d	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Frogs, Fig. 118 ( <b>EP</b> )	187
Example 6.6e	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Frogs, Fig. 122+5 ( <b>EP</b> )	187
Example 6.6f	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Squirrel, Fig. 131+9 ( <b>EP*</b> )	188
Example 6.6g	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Cats, Fig. 134+5 ( <b>EP</b> )	188
Example 6.7a	‘Prélude’, <i>Ma mère l’Oye</i> (ballet), bars 43-44 ( <b>MB</b> )	188
Example 6.7b	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Garden scene, Fig. 100 ( <b>EP</b> )	189
Example 6.7c	Harmonic reduction of <i>Ma mère l’Oye</i> (ballet), bars 43-44 and <i>L’Enfant et les sortilèges</i> , Fig. 101 ( <b>MB*</b> , <b>EP*</b> )	189
Example 6.8a	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Dragonfly, Fig. 107 ( <b>EP</b> )	190
Example 6.8b	‘Les entretiens de la Belle et de la Bête’, bars 17-23 ( <b>MS</b> )	190
Example 6.9a	<i>Noël des jouets</i> , bars 25-26 ( <b>RS</b> )	190
Example 6.9b	‘Les entretiens de la Belle et de la Bête’, bars 49-58 ( <b>MS</b> )	191
Example 6.9c	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Frogs, Fig. 127+6 ( <b>EP*</b> )	191
Example 6.10a	‘Petit Poucet’, bars 68-71 ( <b>MS</b> )	192
Example 6.10b	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , the Squirrel, Fig. 131+5 ( <b>EP*</b> )	192
Example 6.11	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , orchestration of Maman’s scene, Fig. 5+4 ( <b>EP*</b> )	194
Example 6.12a	<i>L’Enfant et les sortilèges</i> , ‘No more cushions for his sleep!’, Fig. 18 ( <b>EP*</b> )	195

Example 6.12b	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , 'I, I who sounded the sweet hours', Fig. 23+4 <b>(EP*)</b>	195
Example 6.13	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , orchestration of Princess's scene, Fig. 68 <b>(EP*)</b>	196
Example 6.14	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , descending pentatonic statement, Fig. 2+9 <b>(EP)</b>	198
Example 6.15	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , descending pentatonic statement, Fig. 111+3 <b>(EP)</b>	198
Example 6.16a	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , descending pentatonic statement, Fig. 62+8 <b>(EP)</b>	199
Example 6.16b	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , descending pentatonic statement, Fig. 68 <b>(EP)</b>	199
Example 6.17	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , descending pentatonic statement, Fig. 102+3 <b>(EP)</b>	199
Example 6.18	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , descending pentatonic statement, Fig. 133+7 <b>(EP)</b>	200
Example 6.19	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , Child's falling fourth implies rebellion, Fig. 8+2 <b>(EP)</b>	201
Example 6.20a	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , the Bat, Fig. 114+5 <b>(EP)</b>	202
Example 6.20b	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , the Squirrel, Fig. 129+3 <b>(EP)</b>	202
Example 6.21	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , 'L'Enfant' set to falling fourth, Fig. 153+3 <b>(EO)</b>	202
Example 6.22a	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , distortion of falling fourth into tritone, Fig. 5+7 <b>(EP)</b>	203
Example 6.22b	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , distortion of falling fourth into tritone, Fig. 103+1 <b>(EP)</b>	203
Example 6.22c	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , distortion of falling fourth into tritone, Fig. 49+3 <b>(EP)</b>	203
Example 7.1	'Nicolette', bars 14-17 <b>(TC)</b>	214
Example 7.2	'Nicolette', bars 27-34 <b>(TC)</b>	215
Example 7.3	'Ronde', bars 79-94 <b>(TC)</b>	228
Example 7.4a	<i>Nous n'irons plus au bois</i> , bars 1-5 <b>(FS)</b>	230
Example 7.4b	'Ronde', bars 57-60 <b>(TC)</b>	230
Example 7.5	<i>L'Enfant et les sortilèges</i> , Shepherds and Shepherdesses, Fig. 51+6 <b>(EP)</b>	230

# Abstract

No human condition is invested with more diverse and complex perceptions, ideals and emotions than childhood. Although it has long been accorded a particular significance in the context of his life and work, Maurice Ravel's conception of childhood, together with the musical language through which it found expression, has never been the subject of a detailed, extended study. This thesis, therefore, explores the roles and realisations of childhood in Ravel's music, arguing that they were inextricably linked with the language, traditions and idioms of the literary fairytale – an hypothesis Ravel himself supported when he wrote that his intention in his fairytale-based *Ma mère l'Oye* was to evoke 'the poetry of childhood'. Through a study of these intertwined themes, the thesis develops new analytical and interpretative approaches to three major works: the piano duet suite *Ma mère l'Oye* (1910), the *Trois chansons* for mixed choir (1914-1915), and the opera *L'Enfant et les sortilèges* (1919-1925). These works span a fifteen-year period that saw a decisive evolution in Ravel's compositional style, and was crucially impacted by the great cataclysm of the First World War.

Ravel deliberately aligned his music with the traditions of the fairytale through the creation and expressive manipulation of musical and dramatic structure, language, gesture and perspective. One may trace the voice and presence of the storyteller in *Ma mère l'Oye*, a work dedicated to two children for whom Ravel was a favourite companion and teller of fairytales. *L'Enfant et les sortilèges* presents a detailed portrait of its eponymous Child, set within a fairytale in which traditional elements combine with a complexity of dramatic, musical and psychological construction that invokes the *zeitgeist* of the 1920s. The shadows of real events intrude more disturbingly upon the *Trois chansons*, whose distorted fairytale narratives represent a direct and personal response to the War. In its balance of musical interpretation and explication, supported by a clearly defined historical and philosophical context, the study yields new insights into a central facet of Ravel's musical identity.

## **Declaration**

This thesis contains no material that has been accepted for the award of any other degree or diploma in any university or other tertiary institution, and, to the best of my knowledge and belief, contains no material previously published or written by another person, except where due reference has been made in the text of the thesis.

I give consent to this copy of my thesis, when deposited in the University Library, being made available for photocopying and loan.

Signed:

Date:

# Acknowledgements

This project was inspired by a period of residence in Montfort l'Amaury, France, in the summer of 2004. Thanks are due to Annick de Béistigui, Vice-President of the Conseil d'Administration de la Fondation Maurice Ravel, who facilitated my stay. I will always be grateful for the generosity of Arnaud and the late Henriette de Vitry, who welcomed me into their home and family for the duration of my stay (and on subsequent visits). The kindness of many other residents helped to make 'la petite australienne' an honorary *Montfortoise*; I thank in particular the Brault and de Normandie families and Marie-Huguette Hadrot, who shared much local history with me. Claude Moreau, curator of the Musée Maurice Ravel, was and remains a constant and enthusiastic source of information and insight on all things Ravelian, and to her this work is gratefully and affectionately dedicated.

The three-year period of this doctorate was funded by an Australian Postgraduate Award (the Constance Fraser Divisional Scholarship). Over the course of my studies, additional financial support from the University of Adelaide (Mutual Community Postgraduate Travel Grant; Adelaide Graduate Centre Research Abroad Scholarship), the Elder Conservatorium (Athol Lykke Award for Postgraduate Studies in Music), the Helpmann Academy and the South Australian Youth Arts Board (Project Development Grant) has enabled me to undertake vital research trips to France and England.

Professor David Lockett was the first to suggest that I undertake a PhD. As my piano teacher first, and more recently as my principal supervisor, his sympathetic guidance has given me the freedom, the confidence and the inspiration to discover and trust in my own decisions and abilities. With my associate supervisor Professor Charles Bodman Rae I have shared many stimulating and provocative discussions that helped to expand, refine and justify my arguments. I am also very grateful for the mentoring of Dr Mark Carroll, who read this thesis in draft and offered much valuable feedback. Dr Kimi Coaldrake has been the most supportive of postgraduate coordinators, facilitating, encouraging and advising by turns.

I offer my thanks to all the administrative and library staff of the Elder Conservatorium, in particular Thalia Palmer and Jennifer Payne, Gordon Abbott, Joanne Corbett and Ali Swiderek. I am also grateful for the friendly assistance and inexhaustible patience of staff at the Music Department of the Bibliothèque nationale de France, the Bibliothèque-musée de l'Opéra and the Bibliothèque historique de la ville de Paris.

Conversations and communications with many scholars have given this study added depth and insight; I acknowledge in particular Michael Christoforidis, Gisèle Dallan (daughter of Ravel's editor Lucien Garban), Jean Fornasiero, Nina Gubisch (great-niece of Ricardo Viñes), Richard Langham Smith, Claire Launchbury, Marcel Marnat, Rachel Moore, Kerry Murphy, Roger Nichols, Arbie Orenstein, Robert Orledge and Charles Sowerwine.

Much of the song repertoire discussed here was explored in performance with soprano Kerry Wake-Dyster; I thank her for her creativity and musical insight. The other postgraduate residents of the eighth floor of the Schulz building have formed a network of support and good advice; I specially thank Joanna Drimatis, with whom all this journey has been shared. Joshua van Konkelenberg's profound musicianship and love of learning have long been a source of inspiration for which I am very grateful. I also offer special and very affectionate thanks to Edwina Farrall, whose child development textbooks have propped up my computer screen for the past three years.

I am grateful for the loving support of my sisters Hannah and Fleur and my parents David and Nancy, from whom I inherited my love of history and literature, and who encouraged me always to question, to explore and to write.

Roy Howat's extensive knowledge and wide-ranging experience as performer, editor and scholar have immeasurably enriched my own understanding of this fascinating period of musical history. More personally, it is thanks to Roy that the writing of this thesis has been – surprising as it may sound – the happiest time of my life.

## **Note on the text**

All translations are my own unless otherwise acknowledged. For reasons of space, most French language sources are quoted in translation only. Original versions have been included only when the use of language itself is of particular importance.

While some primary sources (letters, articles, interviews, memoirs) have been excerpted from published translations, some passages have been retranslated for reasons of clarity and emphasis. Hence references may be found to both French and English editions of works such as Arbie Orenstein's *Maurice Ravel: Lettres, écrits, entretiens* (published in English as *A Ravel Reader: Correspondence, articles, interviews*).